KINH ÑAÏI PHÖÔNG QUAÛNG PHAÄT HOA NGHIEÂM

**QUYEÅN 29**

**PHAÅM NHAÄP BAÁT TÖ NGHÌ GIAÛI THOAÙT CAÛNH GIÔÙI PHOÅ HIEÀN HAÏNH NGUYEÄN (Phaàn 29)**

Luùc Thaùi töû Oai Ñöùc Chuû, ñang ôû trong khuoân vieân cuûa vöôøn Höông nha vaân phong, ñeán tröôùc chuùng hoäi vaø baø meï Thieän Hieän, hoûi ñoàng nöõ:

–Naøy thieän nöõ! Ta vì caàu ñaïo quaû Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc nguyeän ñeán heát ñôøi vò lai, tu haønh haïnh Boà-taùt, taát caû caùc phaùp trôï ñaïo ta ñeàu gom nhoùm, giöõ cho thanh tònh, ñeå tu taäp taát caû caùc Ba-la-maät; nguyeän cuùng döôøng vaø laøm Phaät söï cho caùc chö Phaät ôû ñôøi vò lai; gìn giöõ, hoï trì taát caû caùc giaùo phaùp cuûa chö Phaät, laøm trang nghieâm thanh tònh heát thaûy caùc coõi nöôùc cuûa chö Phaät, seõ noái tieáp chuûng taùnh cuûa taát caû caùc Nhö Lai; nguyeän seõ thaønh töïu ñaày ñuû cho taát caû chuùng sinh, seõ laøm cho chuùng sinh döùt lìa taát caû nhöõng khoå naõo; seõ laøm cho heát thaûy chuùng sinh ñöôïc ôû nôi an vui yeân oån, seõ laøm trong saïch taát caû maét trí cuûa chuùng sinh, seõ tu taäp taát caû dieäu haïnh cuûa Boà-taùt, seõ nhaäp vaøo theå taùnh bình ñaúng cuûa Boà-taùt, seõ truï nôi taát caû caùc ñòa cuûa Boà-taùt, seõ khieán cho hai thöøa ñöôïc quaû Phaät vieân maõn, seõ laøm cho taát caû chuùng sinh ñöôïc vui möøng. Ta vì muoán Boá thí ba-la-maät ñöôïc ñaày ñuû, ñeå roát raùo thaønh töïu ñaïo Voâ thöôïng Boà-ñeà, cho neân taát caû taøi saûn quyù baùu beân ngoaøi, cho ñeán ñaàu, maét,… taát caû ñeàu xaû boû, khoâng chuùt luyeán nhôù… theá maø luùc naøy ñoái vôùi ta, coâ laïi taïo ra nhöõng khoù khaên chöôùng ngaïi; khieán ta thöïc haønh boá thí khoâng ñöôïc troøn ñaày; nhö khi ta thí cuûa caûi, ngöôi vì keo kieät maø tieác reû; khi ta thí nam nöõ, taâm coâ seõ buoàn böïc sinh beänh; khi ta caét chaân tay cô theå, taâm coâ seõ giaáu kín söï ñau ñôùn; ta maø xa coâ ñeå xuaát gia, taâm coâ seõ hoái haän.

Sau khi ñaõ hoûi xong, thaùi töû laïi vì ñoàng nöõ maø noùi keä raèng:

*Ta vì taâm thöông xoùt chuùng sinh Maø phaùt taâm Boà-ñeà roäng lôùn*

*Seõ ôû trong voâ löôïng öùc kieáp Nhoùm chöùa cho ñaày trí Boà-ñeà, Voâ löôïng, voâ bieân kieáp bieån lôùn Caùc nguyeän tònh tu nhö hö khoâng Nhaäp ñòa, trò chöôùng ñeå tu haønh Roát raùo seõ vaøo ñaát Nhö Lai,*

*Theà ôû ba ñôøi cuûa chö Phaät Quyeát hoïc heát thaûy Ba-la-maät Ñaày ñuû phöông tieän ñeå tu trì Thaønh töïu ñaïo Boà-ñeà toái thaéng,*

*Möôøi phöông coù nhöõng coõi caáu ueá Ta seõ laøm cho chuùng nghieâm tònh Vaø caùc khoå naïn trong neûo aùc*

*Ta seõ cöùu hoä ra khoûi heát*

*Taát caû chuùng sinh nôi bieån höõu Phieàn naõo si meâ thöôøng troùi buoäc Ta dieät tröø heát, khoâng boû soùt Khieán ñöôïc an truï ñaïo Nhö Lai Ta seõ cuùng döôøng taát caû Phaät*

*Ta seõ tu khaép ñòa Boà-taùt Luoân phaùt taâm Töø bi roäng lôùn*

*Ñeå tham lam, tieác reû khoâng coøn Neáu keû aên xin tuï taäp ñeán*

*Ñöøng vì cuûa caûi sinh keo kieät Taâm ta ñem vui cho muoân ngöôøi Coâ seõ theo ta khoâng nghòch traùi Luùc ñaàu ta boá thí keû khaùc*

*Taâm coâ deø daët sinh lo phieàn Nay ta noùi tröôùc coâ phaûi bieát*

*Laøm cho taâm vöõng luoân khoâng ñoäng Ta caét lìa thaân theå, tay chaân*

*Cho ñeán vôï con cuõng khoâng tieác Vôùi ngöôøi xin, coâ chôù caêm gheùt Neân nghó cho kyõ khoâng thoaùi lui Vì chuùng sinh ham muoán raát nhieàu Trong ngoaøi coù gì ñeàu neân boû*

*Coâ neân thuaän taâm Boà-ñeà ta Ta cuõng seõ tuøy vaøo yù coâ.*

Nghe xong, Ñoàng nöõ Cuï Tuùc Dieãm Caùt Töôøng, lieàn thöa vôùi Thaùi töû Oai Ñöùc Chuû:

–Laønh thay! Baäc tröôïng phu! Nhö nhöõng gì Nhaân giaû hoûi: Caùc haïnh Boà-taùt, vieäc khoù laøm cuõng coù theå laøm, phaûi nhaãn nhòn nhöõng vieäc khoù nhaãn nhòn… Taát caû nhöõng vieäc nhö vaäy, toâi ñang tuøy thuaän, chuyeân caàn tu taäp tinh taán; gaàn guõi khoâng boû, nhö hình vôùi boùng; khieán cho theä nguyeän cuûa Nhaân giaû ñeàu ñöôïc thaønh töïu vieân maõn.

Noùi roài, ñoàng nöõ höôùng veà thaùi töû noùi keä raèng:

*Ví thöû voâ löôïng, voâ bieân kieáp Heát thaûy löûa ñòa nguïc ñoát thaân Nhaân toân neáu ñaõ thöông nhaän toâi Cam taâm thoï laõnh khoâng töø khoå, Ví thöû thoï sinh voâ löôïng xöù*

*Thaân phaûi nhoû vuïn nhö vi traàn Nhaân toân neáu ñaõ thöông nhaän toâi*

*Vöõng taâm, nhaãn thoï, khoâng dao ñoäng, Ví thöû voâ löôïng, voâ bieân kieáp*

*Ñaàu ñoäi heát thaûy nuùi kim cöông Nhaân toân neáu ñaõ thöông nhaän toâi Cam taâm thoï laõnh khoâng chaùn moûi, Ñoái vôùi sinh töû caùc bieån kieáp*

*Duøng nhuïc thaân toâi, cho chuùng sinh Neáu ñöôïc an cö nhaø vöông phaùp*

*Toâi nguyeän seõ giuùp ñôõ moïi ngöôøi, Cuùi xin thaùi töû ruû loøng thöông*

*Vì ngöôøi cho toâi cuøng tu haønh Ñöôïc sinh bieån kieáp haønh boá thí Ñöôïc ñem thaân naøy cho khaép caû, Neáu ñöôïc lo nghó cho chuùng sinh Seõ phaùt taâm Boà-ñeà roäng lôùn*

*Thu nhaän heát thaûy caùc chuùng sinh Xin nguyeän Töø bi thu nhaän toâi, Taâm toâi voán khoâng caàu giaøu coù Cuõng khoâng tham vui vaøo naêm duïc Chæ mong cuøng tu haønh moät phaùp Laø nguyeân do toâi nguyeän vì ngöôøi Maét Töø bi roäng tu xanh bieác*

*Thaáy khaép heát thaûy caùc chuùng sinh Khoâng khôûi taâm phaøm phu nhieãm oâ Taát thaønh vaéng laëng Boà-ñeà quaû Thaùi töû ñaõ töøng ñeán nôi ñaây*

*Thaàn ñaát vuït hieän hoa sen baùu*

*Töôùng ñeïp saùng soi thaät trang nghieâm Seõ laøm Luaân vöông thaâu nhaän toâi*

*Toâi ôû trong moäng thaáy hoäi naøy*

*Boà-ñeà traøng Phaùp vaân quang chieáu*

*Thaønh Chaùnh giaùc Phaät, phoùng haøo quang Voâ löôïng Boà-taùt cuøng vaây quanh*

*Moäng ñoù: Nhö Lai Thaéng Nhaät Thaân Röïc rôõ saùng nhö nuùi Töù kim*

*Lieàn duøng tay xoa ñænh ñaàu toâi Thöùc daäy taâm vui möøng hôùn hôû*

*Trong khoâng trung coù trôøi Hyû quang Ñôøi tröôùc cuøng toâi ñi ñeán hoäi*

*Phaùt lôøi noùi dòu ñeán baûo toâi Raèng Nhö Lai aáy ñang xuaát theá Do xöa toâi ñaõ sinh yù nghó*

*Nguyeän thaáy thaân coâng ñöùc thaùi töû Trôøi aáy baûo toâi noùi nhö vaäy*

*Neân nay ngaøi coù cuoäc gaëp naøy AÂn Phaät gia trì, nay ñöôïc gaëp Chí nguyeän thuôû xöa ñaõ veïn toaøn*

*Mong cuøng nhau ñeán choã Nhö Lai Ñoàng taâm cuøng hoïc ñaïo Boà-ñeà.*

Baáy giôø, thaùi töû vöøa nghe danh hieäu Nhö Lai Thaéng Nhaät Thaân, lieàn nhanh choùng chöùng ñaéc taâm thanh tònh, goïi laø Kieán Phaät Sai Bieät Voâ Chöôùng Ngaïi Ñaïi Hoan Hyû, töùc thôøi duøng naêm traêm hoa baùu ma-ni ñöôïc tung leân treân ngöôøi ñoàng nöõ, laøm thaønh maõo baùu Caùt töôøng taïng ma-ni ñeå che toùc, aùo choaøng ngoaøi laøm baèng baùu Hoûa dieäm ma-ni

vôùi ñuû maøu saéc xen laãn. Baáy giôø, ñoàng nöõ suy nghó chaân chaùnh, taâm ngay thaúng, khoâng heà dao ñoäng, cuõng khoâng hieän töôùng vui möøng, chæ moät loøng, chaép tay chieâm ngöôõng thaùi töû, chaùnh nieäm hieän tieàn, maét khoâng heà chôùp.

Luùc naøy, baø meï Thieän Hieän, cuõng höôùng veà Thaùi töû maø noùi keä raèng:

*Con toâi: Baùu hieám trong nhaân gian*

*Thaân töôùng trang nghieâm phöôùc tònh dieäu Taâm xöa ñaõ nguyeän theà nhaân toân*

*Taát caû chí vui nay ñaõ thaønh*

*Tònh, giôùi, giöõ vöõng, khoâng heà khuyeát Trí tueä troøn ñaày, nieäm khoâng giaûm Ñaày ñuû coâng ñöùc töôùng vieân minh Taát caû nöõ nhaân khoâng saùnh noåi*

*Con toâi voán sinh töø hoa sen*

*Doøng hoï saïch trong khoâng xaáu keùm Laàm loãi, con toâi ñeàu lìa haún*

*Chòu theo thaùi töû cuøng tu haønh Thaân noù nhoû ñeïp nhö hoa tô*

*Tay chaân meàm, nhö hoa döông lieãu Neáu ñöôïc tieáp xuùc beänh seõ heát Thaâm taâm an vui, khoâng coøn khoå Höông toûa töø caùc loã chaân loâng Thôm ngaùt theá gian khoâng gì hôn Neáu ñöôïc ngöûi qua, taâm lìa nhieãm Truï ôû tònh giôùi, ñöôïc yeân thaân Thaân nhö saéc vaøng roøng trong ñeïp Buïi traàn khoâng dính, gioáng hoa sen*

*Chuùng sinh ñöôïc thaáy, lìa tham giaän Ñaà ñuû Töø bi khoûi gaây haïi*

*Noùi naêng hoøa hôïp, tieáng dòu daøng Taát caû chuùng sinh raát thích nghe Söûa taâm, nghe kyõ, ñeïp caùc caên Tieâu tröø nghieäp aùc, dieät phieàn naõo*

*Trong taâm trong saïch khoâng veát nhô Baûn chaát hieàn, taùnh thaúng khoâng leäch Lôøi noùi ñeïp loøng, khoâng traùi leõ*

*Nghe roài vui veû ñieàu phuïc taâm Ñaày ñuû hoå theïn, khoâng doái löøa*

*Khoâng kieâu, khoâng nònh, luoân Töø bi Vì cöùu chuùng sinh, caàu chaùnh phaùp Kính caån ban laønh, khoâng bieát chaùn Khoâng vì saéc töôùng vaø doøng hoï Cho ñeán laïc vinh, chaúng meâ say*

*Cung kính khieâm nhöôøng, taâm voâ ngaõ Chuyeân caàu ñaïo Voâ thöôïng Boà-ñeà.*

Baáy giôø, Thaùi töû Oai Ñöùc Chuû, cuøng Ñoàng nöõ Cuï Tuùc Dieãm Caùt Töôøng vaø hai vaïn

theå nöõ hôïp cuøng quyeán thuoäc, muoán ñöôïc gaàn guõi ñeå cung kính cuùng döôøng Ñöùc Nhö Lai Thaéng Nhaät Thaân, neân duøng caùc coã xe baùu, ñi ra khoûi vöôøn Höông nha tieán thaúng tôùi ñaïo traøng Phaùp vaân quang minh. Ñeán nôi xuoáng xe, ñi boä tieán tôùi choã Ñöùc Phaät ñöôïc thaáy thaân töôùng ñoan nghieâm, vaéng laëng; caùc caên ñeàu ñaën, gioáng nhö voi chuùa, trong ngoaøi trong saïch, khoâng chuùt buïi nhô, nhö roàng lôùn ôû ao. Thaáy ñöôïc Phaät roài, ai cuõng vui möøng hôùn hôû, sinh loøng tin thanh tònh, aùi laïc ñöôïc taêng tröôûng, cuøng ñaûnh leã nôi chaân Phaät, nhieãu quanh voâ soá voøng. Theá roài thaùi töû cuøng ñoàng nöõ kia moãi ngöôøi caàm naêm traêm hoa sen baùu ñeïp nhaát laøm baèng ngoïc lôùn ma-ni, daâng leân cuùng Phaät. Phaät duøng oai löïc thaàn thoâng khieán soá hoa aáy ôû trong hö khoâng, taïo thaønh maøng hoa lôùn che khaép taát caû chuùng hoäi cuûa Nhö Lai.

Luùc naøy, thaùi töû laïi vì Ñöùc Phaät kia, cho xaây döïng naêm traêm tinh xaù, nhaát nhaát ñeàu duøng goã höông ñeå taïo thaønh; naêm traêm ma-ni vaø ñuû caùc loaïi baùu xen laãn, trang hoaøng ñaày caùc khoaûng khoâng, laøm trang nghieâm caû vuøng roäng lôùn. Khi aáy, Ñöùc Nhö Lai, bieát caùc caên cuûa thaùi töû ñaõ thaønh thuïc, lieàn vì thaùi töû maø dieãn giaûng kinh Phoå Nhaõn Ñaêng Moân. Nghe xong kinh naøy, thaùi töû ôû trong caùc phaùp, chöùng ngoä ñöôïc möôøi bieån phaùp moân Tam-muoäi. Ñoù laø moân Tam-muoäi Xuaát hieän aùnh saùng bieån nguyeän cuûa taát caû Nhö Lai; ñoù laø moân Tam-muoäi Kho taøng aùnh saùng chieáu khaép ba ñôøi; laø moân Tam-muoäi Thaáy heát thaûy ñaïo traøng cuûa chö Phaät; laø moân Tam-muoäi Chieáu khaép aùnh saùng vaøo taát caû caûnh giôùi chuùng sinh; ñoù laø moân Tam-muoäi Ñeøn aùnh saùng trí tuï chieáu khaép taát caû theá gian; ñoù laø moân Tam-muoäi Ñeøn trí haûi chieáu khaép taát caû caùc caên cuûa chuùng sinh; ñoù laø moân Tam-muoäi Maây aùnh saùng cöùu hoä taát caû trí chuùng sinh; ñoù laø moân Tam-muoäi Ñeøn aùnh saùng ñeå ñieàu phuïc thaønh thuïc taát caû trí lôùn cuûa chuùng sinh; ñoù laø moân Tam-muoäi Tröôùc heát phaûi bieát nghe, giöõ tieáng baùnh xe phaùp ñang chuyeån cuûa chö Phaät; ñoù laø moân Tam-muoäi Maây bieån laøm vieân maõn haïnh nguyeän thanh tònh cuûa Phoå Hieàn. Ñaõ ñöôïc möôøi moân Tam-muoäi aáy roài, neân ôû trong caùc phaùp, thaûy ñeàu ñaït ñöôïc Tam-muoäi saâu xa. Coøn Ñoàng nöõ Cuï Tuùc Dieãm Caùt Töôøng, ñaõ nghe phaùp roài, cuõng lieàn ñöôïc Tam-muoäi, teân laø Nan toài phuïc trí haûi taïng; ñoái vôùi quaû vò Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc, ñaït khoâng thoaùi chuyeån.

Khi aáy, thaùi töû vaø ñoàng nöõ kia, hôïp cuøng quyeán thuoäc, sau khi nghe phaùp ñaõ thaâu

ñaït ñöôïc nhieàu lôïi ích, cuøng nhau ñaûnh leã nôi chaân Phaät, nhieãu quanh voâ soá voøng, roài tuaàn töï trôû laïi cung ñieän. Veà ñeán cung ñieän, Thaùi töû tôùi thaúng choã phuï vöông, ñeán thöa vôùi vua cha raèng:

–Ñaïi vöông neân bieát! Nhö Lai Thaéng Nhaät Thaân ñaõ xuaát hieän ôû ñôøi, ngay trong nöôùc mình, nôi khu vöôøn Höông nha vaân phong ôû beân ñöôøng, taïi Boà-ñeà ñaïo traøng Phaùp vaân quang minh vaø ñaõ thaønh töïu ñaïo quaû Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc, caùch nay khoâng laâu. Vua Taøi Chuû, baát chôït nghe nhöõng lôøi noùi aáy, lieàn hoûi thaùi töû:

–Ai noùi vôùi con nhöõng vieäc nhö vaäy? Laø trôøi hay ngöôøi? Thaùi töû thöa:

–Ñoàng nöõ Cuï Tuùc Dieãm Caùt Töôøng naøy seõ noùi roõ cho cha.

Sau khi nghe xong, nhaø vua vui möøng voâ cuøng, gioáng nhö ngöôøi ngheøo boãng nhieân ñöôïc kho baùu lôùn, beøn suy nghó: “Phaät laø cuûa baùu Voâ thöôïng, khoù ra ñôøi ôû theá gian, khoù ñöôïc gaëp, neáu ñöôïc chieâm ngöôõng, taát seõ döùt saïch ñöôïc caùc phieàn naõo vaø nghieäp aùc, seõ khoâng ñoïa vaøo caùc neûo sinh töû. Nhö Lai xuaát hieän ôû ñôøi, seõ laø baäc Thaày thuoác, coù theå trò caùc beänh naëng phieàn naõo cuûa chuùng sinh; Nhö Lai xuaát hieän ôû ñôøi seõ laø ngoïn ñeøn saùng lôùn, coù theå phaù tan nhöõng voâ minh ñen toái cuûa chuùng sinh; Nhö Lai xuaát hieän ôû ñôøi, seõ laø

vò thaày lôùn daãn ñöôøng, coù theå daãn daét chuùng sinh ñeán ôû nôi an oån Nhaát thieát trí.” Nghó nhö vaäy roài, vua lieàn ban leänh gioùng troáng, ra chieáu chæ cho caùc tieåu vöông, quaàn thaàn, quyeán thuoäc, caùc doøng hoï Saùt-ñeá-lôïi, caùc Baø-la-moân, Tröôûng giaû, cö só, taát caû daân chuùng trong thaønh aáp, xoùm laøng ñeàu taäp trung ñeán ñaây. Roài vua truyeàn daïy:

–Caùc ngöôi neân bieát! Nhö Lai ñaõ xuaát hieän ôû ñôøi, ñoù laø vieäc hieám coù, khoù gaëp; ta nay muoán ñeán ñeå ñöôïc gaàn guõi, cung kính ñaûnh leã. Khi leänh ñaõ ban, vua lieàn boû ngai vaøng, trao laïi cho Thaùi töû. Haønh leã Quaùn ñænh xong, vua cuøng vôùi möôøi ngaøn quyeán thuoäc, ñeán Boà-ñeà ñaïo traøng, tôùi thaúng choã cuûa Nhö Lai; ñeán nôi vua cuøng caùc quyeán thuoäc ñaûnh leã, ñi nhieãu traêm ngaøn voøng, roài lui ra ngoài ôû moät beân.

Baáy giôø, Ñöùc Nhö Lai môùi quaùn saùt khaép chuùng hoäi trong ñaïo traøng vaø quaùn caû ñöùc vua Taøi Chuû cuøng caû nhoùm quyeán thuoäc; roài töø trong töôùng baïch haøo nôi giöõa hai chaân maøy phoùng ra aùnh saùng lôùn goïi laø Chieáu hieän nhaát thieát chuùng sinh taâm ñaêng; chieáu khaép voâ löôïng theá giôùi trong möôøi phöông, roài truï tröôùc taát caû caùc vò Theá chuû; duøng thaàn thoâng bieán hoùa, hieän ra chaúng theå nghó baøn caùc Phaät söï roäng lôùn cuûa Nhö Lai khieán cho caùc chuùng sinh nhaän söï giaùo hoùa aáy, taâm ñöôïc thanh tònh.

Ñöùc Nhö Lai laïi duøng söùc oai thaàn töï taïi khoâng theå nghó baøn, hieän ra ñaïi thaân cao lôùn vöôït ra ngoaøi taát caû theá gian; duøng aâm thanh vieân maõn hoøa vaøo khaép taát caû bieån ngoân ngöõ, roài vì ñaïi chuùng maø thuyeát phaùp moân Ñaø-la-ni goïi laø Nhaäp nhaát thieát phaùp nghóa ly eá ñaêng; duøng voâ soá moân Ñaø-la-ni nhieàu nhö soá cöïc vi traàn nôi coõi Phaät laøm quyeán thuoäc. Ñöùc vua nghe xong caùc phaùp moân, töùc thôøi ñaït ñöôïc aùnh saùng ñaïi trí cuûa taát caû phaùp.

ÔÛ trong chuùng hoäi naøy, coù voâ soá caùc Ñaïi Boà-taùt nhieàu nhö soá cöïc vi traàn nôi coõi Dieâm-phuø-ñeà, ñeàu cuøng luùc chöùng ñöôïc phaùp moân Ñaø-la-ni Nhaäp nhaát thieát phaùp nghóa ly eá ñaêng. Saùu möôi na-do-tha chuùng sinh, döùt saïch caùc laäu, taâm ñöôïc giaûi thoaùt; möôøi ngaøn chuùng sinh lìa xa ñöôïc buïi nhô phaøm traàn, ñaït ñöôïc maét phaùp thanh tònh. Voâ löôïng chuùng sinh phaùt khôûi taâm Voâ thöôïng Boà-ñeà.

Luùc naøy, Nhö Lai laïi duøng söùc khoâng theå nghó baøn, ñeán khaép heát thaûy theá giôùi trong möôøi phöông, hieän ra nhöõng thaàn thoâng bieán hoùa roäng lôùn; duøng phaùp cuûa ba thöøa ñeå giaùo hoùa chuùng sinh. Ñöùc vua Taøi chuû, luùc naøy ñöôïc aùnh saùng ñaïi phaùp chieáu vaøo taâm, neân lieàn suy nghó: “Hoâm nay ñöôïc höôûng phaùp vò coâng ñöùc saâu xa naøy, neáu ta ôû nhaø thì laøm sao coù theå chöùng ñöôïc; neáu ta nghe theo Phaät, xuaát gia gaàn guõi vôùi phaùp naøy, chaéc chaén seõ ñöôïc thaønh töïu.” Nghó nhö vaäy roài, lieàn ñeán tröôùc Ñöùc Phaät maø thöa:

–Hoâm nay con nguyeän ñöôïc gaàn guõi Ñöùc Nhö Lai, vì ñaïo, xin ñöôïc xuaát gia. Phaät daïy ñöùc vua:

–Seõ tuøy thuaän cho yù oâng, oâng neân töï ñònh ñoaït vaäy.

Baáy giôø, vua Taøi Chuû cuøng vôùi möôøi ngaøn quyeán thuoäc, ñi ñeán choã Phaät, xuaát gia hoïc ñaïo, tinh taán, chuyeân caàn tu taäp, thôøi gian khoâng laâu, taát caû ñeàu thoï ñöôïc phaùp moân Nhaäp nhaát thieát phaùp nghóa ly eá ñaêng Ñaø-la-ni, cuõng ñaït ñöôïc phaùp moân Nhö thöôïng chö Tam-muoäi, roài laïi ñöôïc phaùp moân möôøi loaïi thaàn thoâng cuûa Boà-taùt; laïi nhaäp phaùp moân Voâ bieân bieän taøi cuûa Boà-taùt, laïi ñöôïc thaân thanh tònh voâ ngaïi cuûa Boà-taùt; ñeán khaép choã cuûa Nhö Lai trong möôøi phöông, ñöôïc nghe chö Phaät chuyeån baùnh xe phaùp vi dieäu; taát caû ñeàu ñöôïc thoï giöõ, khoâng coù maát maùt. Cuõng ôû choã Phaät, laøm thaày phaùp lôùn; môû taâm vì chuùng sinh, maø dieãn noùi caùc phaùp; laïi duøng söùc thaàn thoâng, bieán khaép coõi möôøi phöông, tuøy thuaän taâm chuùng sinh maø hieän thaân. Ñoái vôùi caùc theá gian thì laøm ngoïn ñeøn saùng lôùn, khen ngôïi chö Phaät xuaát hieän ôû theá gian; khen ngôïi chö Phaät tu caùc haïnh nguyeän caên

baûn; khen ngôïi chö Phaät veà söï thaâu gom caùc coâng ñöùc; khen ngôïi chö Phaät sinh caùc nhaân duyeân caên baûn; khen ngôïi chö Phaät coù söùc thaàn thoâng töï taïi, baûo veä gìn giöõ caùc giaùo phaùp cuûa chö Phaät.

Trong thôøi gian aáy, thaùi töû ñöôïc thaêng chöùc vaøo ôû nôi chaùnh cung vua ñaõ möôøi laêm ngaøy, oâng ngoài treân toøa Sö töû, coù theå nöõ vaây quanh; töï nhieân coù baûy baùu cuûa Luaân vöông ñem ñeán.

1. Xe baùu, ñöôïc goïi laø voâ ngaïi haønh, ñaày ñuû baàu vaø truïc xe, coù traêm ngaøn baùu toát trang nghieâm xe, phaùt aùnh saùng maøu vaøng cuûa goã Dieâm-phuø chieáu khaép nôi.
2. Voi baùu, teân goïi laø Kim cöông sôn, oai löïc roäng lôùn.
3. Ngöïa baùu, teân goïi laø Taán taät phong.
4. Chaâu baùu, teân goïi laø Nhaät quang taïng vaân.
5. Nöõ baùu, teân goïi Cuï Tuùc Dieãm Caùt Töôøng.
6. Laøm chuû caùc quaàn thaàn toát, goïi ñoù laø ñaïi taøi.
7. Laøm chuû nhöõng binh lính toát, goïi ñoù laø Boà-taùt Ly Caáu Nhaõn.

Baûy baùu naøy baát ngôø hieän ra, ñaày ñuû vaø thaønh töïu cuûa vua Chuyeån luaân, laø chuû cuûa boán chaâu, oai ñöùc töï taïi, haønh ñoäng giaùo hoùa baèng chaùnh phaùp, coù theå ñieàu phuïc heát thaûy, laøm cho ngöôøi ngöôøi ñeàu ñöôïc vui veû sung söôùng; vua Chuyeån luaân coù ngaøn ngöôøi con, taát caû ñeàu ñoan chaùnh, maïnh meõ traùng kieän, oai löïc duõng maõnh, khoâng coù nhieàu oaùn thuø, caûnh giôùi giaùo hoùa raát roäng, ñeán taän ngaèn meù cuûa bieån lôùn, ñaát ñai hieàn hoøa, ñöôøng ñi khoâng hieåm trôû, yeân vui an oån thanh bình, xa lìa caùc tai hoïa. Ñöùc vua coù taùm vaïn boán ngaøn caùc vöông ñoâ nhoû ôû coõi Dieâm-phuø-ñeà; ôû moãi vöông ñoâ ñeàu coù nhöõng taêng phoøng, soá löôïng tôùi naêm traêm; ôû moãi taêng phoøng, xaây traêm laàu gaùc, maùi hieân hình voøng cung, vaây quanh boán beân, röøng caây um tuøm; ñoù laø nôi muøa Ñoâng, muøa Haï ñeán ñeå an cö, kinh haønh. Taát caû trang nghieâm baèng caùc baùu quyù, taát caû nhöõng vaät duïng rieâng tö ñeàu ñöôïc döï tröõ ñaày ñuû. Trong taát caû nhöõng saân vöôøn, nôi chuùng Taêng ôû, ñeàu döïng nhöõng linh mieáu cuûa Phaät, xaây cao vaø roäng, trang nghieâm ñeàu baèng caùc vaät quyù vaø ñeïp; thöôøng thænh Nhö Lai; duøng baát tö nghì höông hoa, côø, loïng, baùu ñeïp, luïa tô vaø caùc duïng cuï khaùc ñeå cuùng döôøng. Ñöùc Nhö Lai, baáy giôø, seõ thoï söï thænh caàu aáy, duøng söùc töï taïi, bieán thaân nhaäp khaép taát caû ñoâ vöông, laøm cho voâ löôïng chuùng sinh, troàng nhöõng caên laønh; voâ löôïng chuùng sinh taâm ñöôïc trong saïch, voâ löôïng chuùng sinh phaùt taâm vui möøng, voâ löôïng chuùng sinh taêng tröôûng taâm yeâu kính, voâ löôïng chuùng sinh nhanh choùng phaùt khôûi yù lôùn Boà-ñeà, roäng môû ñaïi Bi, laøm ñieàu lôïi ích cho chuùng sinh, giuùp hoï chuyeân caàn tu taäp taát caû chaùnh phaùp cuûa Phaät; roài tuøy söï tu taäp ñoù maø ngoä nhaäp, hoài höôùng ñaïo Nhaát thieát trí cuûa chö Phaät; thoâng toû bieån phaùp saâu xa cuûa chö Phaät, vaøo khaép ba ñôøi maø trí khoâng sai khaùc, chieáu khaép caûnh giôùi chuùng sinh trong ba ñôøi, bieát ñöôïc söï lieân tuïc tröôùc sau xuaát hieän ôû ñôøi cuûa chö Phaät, ñöôïc Nhaát thieát chuûng trí Phaät, coù phöông tieän thieän xaûo ñeå ñieàu phuïc heát thaûy chuùng sinh, phaùt khôûi haïnh nguyeän roäng lôùn cuûa Boà-taùt, laøm thanh tònh heát thaûy ñaïo Boà-taùt, an vui truï ôû trí taùnh bình ñaúng cuûa Boà-taùt, nhaäp vaøo bieån lôùn bieän taøi voâ taän cuûa Phaät, chuyeån baùnh xe phaùp thanh tònh voâ ngaïi cuûa Phaät; thaân bieán hieän khaép ñeán heát thaûy caùc coõi, ñöùng tröôùc heát thaûy chuùng sinh, bieát caên taùnh chuùng sinh muoán ñöôïc thoaùt khoûi caùc bieån taâm, roài tuøy thuaän maø ñieàu phuïc cho hoï, khieán hoï ñöôïc thaønh thuïc.

Baáy giôø, ñöùc Chuyeån luaân thaùnh vöông Ñaïi Oai Ñöùc Chuû, cuøng taát caû vöông ñoâ

trong thaønh ñoù, ñeáu ñöôïc thaáy Ñöùc Nhö Lai Thaéng Nhaät Thaân kia, ngaøi ñang duøng söùc thaàn thoâng lôùn, hieän ra chuûng chuûng baát tö nghì nhöõng töï taïi roäng lôùn ñeå laøm ñieàu lôïi

ích.

Naøy thieän nam! YÙ oâng theá naøo? Thaùi töû Ñaïi Oai Ñöùc Chuû, tröôùc leã quaùn ñænh cuûa

vua cha, nhaän chöùc vò laøm Chuyeån luaân vöông, cuùng döôøng Phaät aáy, ñaâu phaûi ai khaùc; maø chính laø Ñöùc Theá Toân Tyø-loâ-giaù-na Nhö Lai; phuï vöông luùc ñoù, teân laø Taøi Chuû, ñaâu phaûi ai khaùc maø nay laø Nhö Lai Baûo Hoa Quang, Ñöùc Phaät hieän ñang ôû phöông Ñoâng.

Caùch theá giôùi naøy cöïc vi traàn soá coõi bieån, ôû beân ngoaøi, coù moät bieån theá giôùi teân laø Phoå hieän phaùp giôùi hö khoâng aûnh töôïng vaân; trong coõi bieån naøy, coù loaïi theá giôùi teân laø Phoå hieän tam theá aûnh töôïng ma-ni vöông, trong loaïi theá giôùi ñoù, coù moät theá giôùi teân laø Phaät vieân maõn ñaêng, trong theá giôùi naøy coù Boà-ñeà ñaïo traøng, teân laø Nhaát thieát theá chuû thaân aûnh töôïng traøng. Ñöùc Nhö Lai Baûo Hoa Quang ñaõ chöùng ñaéc Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc ôû ñaïo traøng naøy; coù voâ löôïng voâ löôïng cöïc vi traàn soá coõi Phaät caùc Boà- taùt tröôùc sau vaây quanh. ÔÛ trong chuùng hoäi, xe chaùnh phaùp ñang chuyeån, laøm cho voâ löôïng chuùng sinh ñeàu ñöôïc thaønh thuïc. Ñöùc Phaät aáy, khi xöa coøn laø vò Boà-taùt, tu taäp vaø laøm trang nghieâm bieån theá giôùi naøy; trong coõi bieån naøy, Ñöùc Phaät aáy ñi laïi, thaønh Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc, cuøng xuaát hieän ôû ñôøi, taát caû ñeàu ñöôïc hoùa ñoä ôû choã cuûa Ñöùc Phaät Baûo Hoa Quang; töø luùc môùi phaùt taâm Voâ thöôïng Boà-ñeà cho ñeán khi thaønh thuïc roát raùo.

Naøy thieän nam! Vôï cuûa Ñöùc vua Taøi Chuû, töùc laø meï cuûa Thaùi töû Ñaïi Oai Ñöùc Chuû,

teân laø Lieân Hoa Caùt Töôøng Taïng, ñaâu phaûi ai khaùc, maø chính laø Phaät maãu Ma-da phu nhaân; ñaõ ñöôïc moân giaûi thoaùt huyeàn Trí quang minh voâ ngaïi. ÔÛ trong thaân baø, chöùa ñöïng heát thaûy chö Phaät seõ ra ñôøi töø quaù khöù ñeán vò lai; nay ôû theá giôùi naøy, baø haï sinh Ñöùc Theá Toân Tyø-loâ-giaù-na Nhö Lai naøy. Coøn baø Thieän Hieän laø meï cuûa Ñoàng nöõ Cuï Tuùc Dieãm Caùt Töôøng, ñaâu phaûi ai khaùc, nay laø meï ta, töùc Chaáp Tröôïng Thích Chuûng Thieän Muïc phu nhaân.

Naøy thieän nam! Coøn caùc quyeán thuoäc cuûa Chuyeån luaân thaùnh vöông Ñaïi Oai Ñöùc Chuû, ñaâu ai xa laï maø ñoù laø taát caû Boà-taùt ñang ôû trong chuùng hoäi hoâm nay cuûa Ñöùc Theá Toân; taát caû caùc Boà-taùt naøy, ñeàu tu taäp ñaày ñuû caùc haïnh cuûa Phoå Hieàn vaø ñeàu thaønh töïu troøn ñaày ñaïi nguyeän Phoå hieàn; maëc duø thöôøng ôû taïi chuùng hoäi ñaïo traøng cuûa Phaät, nhöng coù theå hieän khaép taát caû theá giôùi, truï ôû caùc Tam-muoäi bình ñaúng cuûa Boà-taùt, thöôøng ñöôïc thaáy caùc chö Phaät hieän ra, ñöôïc nghe vaø thoï trì baùnh xe phaùp chuyeån bieån aâm thanh vi dieäu cuûa taát caû chö Nhö Lai trong caûnh giôùi hö khoâng, ñöôïc truï ôû trí löïc töï taïi cuûa taát caû caùc phaùp, ñöôïc nghe xöng teân ôû khaép coõi Phaät, coù theå gaàn guõi khaép caùc chuùng hoäi ñaïo traøng cuûa taát caû Nhö Lai; tuøy caùc chuùng sinh maø öng thoï giaùo hoùa, giaûng noùi chaùnh phaùp, khieán cho hoï ñöôïc thaønh thuïc; cho ñeán taän ñôøi vò lai cuûa heát thaûy caùc bieån kieáp, ñeàu tu haønh haïnh Boà-taùt, luoân khoâng giaùn ñoaïn; thaønh töïu vaø vieân maõn theä nguyeän roäng lôùn cuûa Phoå Hieàn.

Naøy thieän nam! Ñoàng nöõ Cuï Tuùc Dieãm Caùt Töôøng thuôû aáy, cuøng Chuyeån luaân thaùnh vöông Oai Ñöùc Chuû cho ñeán troïn ñôøi ñaõ duøng töù söï maø cuùng döôøng Ñöùc Nhö Lai

Thaéng Nhaät Thaân, ñaâu ai xa laï maø chính laø ta. Thieän nam! Ñöùc Phaät aáy sau khi dieät, ôû theá giôùi naøy, laïi coù Phaät xuaát hieän, teân laø Thanh Tònh Thaân; ta cuõng gaàn guõi cuùng döôøng Ñöùc Phaät Thanh Tònh Thaân naøy, ñöôïc nghe phaùp vaø thoï trì, roài cuõng vì chuùng sinh maø tu haønh ñaïo Boà-taùt. Tieáp ñeán coù Phaät xuaát hieän, teân laø Nhaát Thieát Trí AÛnh Töôïng Nguyeät Thaân, ta cuõng gaàn guõi cuùng döôøng. Tieáp ñeán coù Phaät xuaát hieän, teân laø Dieâm-phuø-ñaøn Kim Quang Minh Vöông. Tieáp nöõa coù Phaät xuaát hieän, teân laø Ñaïi Phaïm AÂm Töôùng Trang Nghieâm Thaân. Tieáp tuïc coù Phaät xuaát hieän, teân laø Chuûng Chuûng Dieäm Dieäu Nguyeät Quang. Tieáp tuïc coù Phaät xuaát hieän, teân laø Dieäu Cao Trí Quaùn Saùt Traøng. Tieáp tuïc coù

Phaät xuaát hieän, teân laø Quaûng Ñaïi Trí Quang Minh Vöông. Tieáp nöõa coù Phaät xuaát hieän, teân laø Na-la-dieân Kim Cang Tinh Taán Löïc. Tieáp nöõa coù Phaät xuaát hieän, teân laø Trí Uy Löïc Voâ Naêng Thaéng. Tieáp nöõa coù Phaät xuaát hieän, teân laø Phoå Quaùn Saùt Trí. Tieáp nöõa coù Phaät xuaát hieän, teân laø Quaûng Ñaïi Trí Caùt Töôøng Vaân. Tieáp nöõa coù Phaät xuaát hieän, teân laø Voâ UÙy Trí Quang Minh Thaân. Tieáp nöõa coù Phaät xuaát hieän, teân laø Tònh Trí Dieäm Quang Vaân. Tieáp nöõa coù Phaät xuaát hieän, teân laø Coâng Ñöùc Traøng. Tieáp nöõa coù Phaät xuaát hieän, teân laø Trí Nhaät Traøng. Tieáp nöõa coù Phaät xuaát hieän, teân laø Lieân Hoa Khai Soá Thaân. Tieáp nöõa coù Phaät xuaát hieän, teân laø Phöôùc Ñöùc Nghieâm Tònh Quang. Tieáp nöõa coù Phaät xuaát hieän, teân laø Trí Dieäm Vaân. Tieáp nöõa coù Phaät xuaát hieän, teân laø Tyø-loâ-giaù-na Nguyeät. Tieáp nöõa coù Phaät xuaát hieän, teân laø Trang Nghieâm Caùi Ñaïi Thanh Vöông. Tieáp nöõa coù Phaät xuaát hieän, teân laø Ñaïi Duõng Maõnh Phoå Trí Quang Minh. Tieáp nöõa coù Phaät xuaát hieän, teân laø Phaùp Giôùi Caûnh Giôùi Trí Nguyeät Vöông. Tieáp nöõa coù Phaät xuaát hieän, teân laø Phoå Hieän AÛnh Töôïng Khai Ngoä Chuùng Sinh Nhö Hö Khoâng Taâm. Tieáp nöõa coù Phaät xuaát hieän, teân laø Ngöõ Ngoân Töôùng Tòch Dieät Höông. Tieáp nöõa coù Phaät xuaát hieän, teân laø Phoå Chaán Tuøy Thuaän Tòch Tónh Thanh. Tieáp nöõa coù Phaät xuaát hieän, teân laø Kieân Coá Voâ Chöôùng Ngaïi Quang Voõng. Tieáp nöõa coù Phaät xuaát hieän, teân laø Cam Loà Sôn Oai Ñöùc Vöông. Tieáp nöõa coù Phaät xuaát hieän, teân laø Phaùp Haûi Loâi AÂm. Tieáp nöõa coù Phaät xuaát hieän, teân laø Phaät Hö Khoâng Quang Chieáu Keá. Tieáp nöõa coù Phaät xuaát hieän, teân laø Nguyeät Quang Ñaøi Töôùng Chaán. Tieáp nöõa coù Phaät xuaát hieän, teân laø Nguyeät Dieân Dieäu Vieân Maõn. Tieáp nöõa coù Phaät xuaát hieän, teân laø Dieäu Giaùc Trí Caâu-toâ-ma Hoa Quang. Tieáp nöõa coù Phaät xuaát hieän, teân laø Baûo Dieäm Sôn Caùt Töôøng Oai Ñöùc. Tieáp nöõa coù Phaät xuaát hieän, teân laø Quaûng Ñaïi Coâng Ñöùc Tinh Tuù Quang. Tieáp nöõa coù Phaät xuaát hieän, teân laø Cuï Nhaát Thieát Trí Tam-muoäi Thaân. Tieáp nöõa coù Phaät xuaát hieän, teân laø Dieäm Vieân Maõn Thaân. Tieáp nöõa coù Phaät xuaát hieän, teân laø Toái Thaéng Oai Ñöùc Baûo Quang Minh. Tieáp nöõa coù Phaät xuaát hieän, teân laø Toái Thaéng Oai Ñöùc Baûo Quang Minh. Tieáp nöõa coù Phaät xuaát hieän, teân laø Phoå Trí Toác Taät Haønh. Tieáp nöõa coù Phaät xuaát hieän, teân laø Quang Dieäm Haûi Moân Ñaêng. Tieáp nöõa coù Phaät xuaát hieän, teân laø Ñaïi Phaùp Cung Ñieän Dieäu Thanh Vöông. Tieáp nöõa coù Phaät xuaát hieän, teân laø Bæ Coâng Ñöùc Danh Xöng Traøng. Tieáp nöõa coù Phaät xuaát hieän, teân laø Tu Tyù. Tieáp nöõa coù Phaät xuaát hieän, teân laø Thanh Tònh Baûn Nguyeän Thaàn Bieán Hoùa Nguyeät. Tieáp nöõa coù Phaät xuaát hieän, teân laø Hö Khoâng Trí Thaät Nghóa Ñaêng. Tieáp nöõa coù Phaät xuaát hieän, teân laø Phaùp Thöôïng Hö Khoâng Töï Taïi Vöông. Tieáp nöõa coù Phaät xuaát hieän, teân laø Tyø-loâ-giaù-na Ñöùc Taïng Vöông. Tieáp nöõa coù Phaät xuaát hieän, teân laø Na-la-dieân Phaùp Tuï. Tieáp nöõa coù Phaät xuaát hieän, teân laø Chö Thöøa Trí Tích Traøng. Tieáp nöõa coù Phaät xuaát hieän, teân laø Phaùp Haûi Dieäu Lieân Hoa. Cöù nhö vaäy, coù saùu möôi traêm ngaøn öùc na-do-tha Nhö Lai, ôû trong kieáp ñoù, lieân tuïc tuaàn töï xuaát hieän ôû ñôøi. Ta ñeàu gaàn guõi phuïng thôø vaø cuùng döôøng; cho ñeán Ñöùc Phaät cuoái cuøng, teân laø Quaûng Ñaïi Hoan Hyû Xuaát Hieän Oai Ñöùc xuaát hieän ôû ñôøi. Luùc baáy giôø, Ñöùc Phaät naøy, ñi vaøo vöông thaønh; ta luùc naøy laø chaùnh phi cuûa vua; ñang cuøng vôùi ñaïi vöông, saém söûa leã vaät ñeå cuùng döôøng Ñöùc Phaät aáy. Ta ñeán choã Ñöùc Phaät aáy, nghe thuyeát phaùp moân Nhaát thieát Nhö Lai thoï sinh xuaát hieän ñaêng. Töùc thôøi thoï nhaän ñöôïc maét trí sai bieät, teân goïi laø moân giaûi thoaùt Quaùn nhaát thieát Boà-taùt Tam-muoäi haûi vi teá caûnh giôùi.

Naøy thieän nam! Luùc baáy giôø, ta ñöôïc moân giaûi thoaùt naøy, traûi qua cöïc vi traàn soá

kieáp coõi Phaät, thöôøng cuøng Boà-taùt chuyeân caàn gia coâng tu taäp, ñeå trong caùc kieáp, coù voâ löôïng, voâ bieân caùc Ñöùc Phaät, nhaát nhaát ta ñeàu gaàn guõi cuùng döôøng, thoï nhaän vaø thöïc haønh caùc phaùp. Hoaëc coù kieáp thôø phuïng moät Ñöùc Phaät; hoaëc coù kieáp thôø phuïng hai Ñöùc

Phaät; hoaëc coù kieáp thôø phuïng ba Ñöùc Phaät; hoaëc thôø phuïng traêm ngaøn, cho ñeán troïn caû moät kieáp, ta gaàn guõi thôø phuïng khoâng theå noùi, khoâng theå noùi chö Phaät; hoaëc coù kieáp ta ñöôïc gaëp chö Phaät nhieàu nhö cöïc vi traàn soá coõi Phaät. Taát caû caùc Ñöùc Phaät aáy ta ñeàu gaàn guõi, thôø phuïng cuùng döôøng; nhöng chöa coù theå bieát thaân, hình theå, saéc dieän, töôùng maïo, cuõng nhö thaân ngöõ yù, quaû baùo cuûa haønh nghieäp, giaûi thoaùt Tam-muoäi cuûa caûnh giôùi maø Boà-taùt coù ñöôïc! Naøy thieän nam! Neáu coù chuùng sinh, ñöôïc thaáy Boà-taùt laø vì Nhaát thieát trí, luùc ñang tu caùc haïnh; hoaëc ñoàng yù hoaëc ngöôïc laïi, hoaëc nghi ngôø hoaëc tin thì Boà-taùt cuõng vì theá gian vaø xuaát theá gian, vì quyeán thuoäc maø söû duïng ñuû caùc phöông tieän ñeå thaâu phuïc vaø giöõ gìn; ñoái vôùi Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc ñaït ñöôïc khoâng thoaùi chuyeån.

Naøy thieän nam! Ta töøng choã cuûa Ñöùc Nhö Lai Quaûng Ñaïi Hoan Hyû Xuaát Hieän Oai Ñöùc ñaït ñöôïc moân giaûi thoaùt Quaùn nhaát thieát Boà-taùt Tam-muoäi Haûi vi teá caûnh giôùi; vôùi traêm cöïc vi traàn soá kieáp coõi Phaät, luoân cuøng vôùi Boà-taùt tu taäp vaø cuùng döôøng. ÔÛ trong nhöõng kieáp, ñeàu coù chö Phaät, neáu xuaát hieän ôû ñôøi, ta ñeàu gaàn guõi phuïng thôø vaø cuùng döôøng. Caùc Nhö Lai aáy, ñeàu duøng nhieàu phaùp moân khaùc nhau ñeå giaûng noùi kinh, tuøy thuaän maø tu haønh, giuùp gìn giöõ yù khoâng ñeå queân maát; laøm cho moân giaûi thoaùt aáy cöù tuaàn töï maø phaùt trieån roäng ra; do vaäy maø coù theå bieát ñuû caùc loaïi kinh, laøm cho thaân thaâu ñöôïc ñuû caùc loaïi coâng ñöùc, ñaït ñöôïc ñuû caùc loaïi phaùp moân giaûi thoaùt, thaáy ñuû caùc bieån cuûa ba ñôøi, tôùi ñöôïc taát caû bieån coõi Phaät, thaáy ñuû caùc thaønh töïu Chaùnh giaùc, vaøo ñuû caùc chuùng hoäi cuûa Phaät, phaùt ñuû caùc nguyeän cuûa Boà-taùt, laøm ñuû caùc haïnh cuûa Boà-taùt thaønh töïu troøn ñaày caùc giaûi thoaùt cuûa Boà-taùt. Ta cuõng chöa coù theå bieát söï thaønh töïu moân giaûi thoaùt Phoå Hieàn cuûa Boà-taùt. Vì sao? Vì caûnh giôùi thaàn thoâng giaûi thoaùt Phoå Hieàn maø Boà-taùt ñaït ñöôïc nhö hö khoâng lôùn, nhö teân cuûa chuùng sinh, nhö bieån ba ñôøi, nhö caûnh giôùi möôøi phöông, nhö bieån phaùp giôùi, noù voâ löôïng, voâ bieân khoâng beán bôø vaäy. Naøy thieän nam! Neân bieát phaùp moân giaûi thoaùt Phoå Hieàn maø Boà-taùt ñaït ñöôïc cuøng vôùi caûnh giôùi cuûa Nhö Lai laø ñoàng ñeàu, baèng nhau. Thieän nam! Ta ôû trong cöïc vi traàn soá kieáp coõi Phaät, quaùn saùt caûnh giôùi coù ñöôïc thaân cuûa Boà-taùt, khoâng bieát chaùn moûi, nhö ngöôøi ham muoán chuyeän nam nöõ gom tuï laïi, laøm cho töôùng nhieãm aùi, neân trong töøng nieäm, khôûi leân voâ löôïng nhöõng mô töôûng khoâng thaät, nhöõng suy nghó, nhöõng hieåu bieát khoâng ñuùng; roài cöù theå caûnh giôùi voïng töôûng ñoù chuyeån ñi khaép taän cuøng. Ta cuõng nhö vaäy, ôû trong kieáp ñoù, quaùn saùt moãi loã chaân loâng treân thaân Boà-taùt, töøng nieäm töøng nieäm ñeàu thaáy voâ löôïng, voâ bieân caùc theá giôùi roäng lôùn; taát caû ñang sinh ra, taát caû ñang döïng leân an oån, ñuû caùc trang nghieâm, ñuû caùc hình traïng, ñuû caùc truï döïa, ñuû caùc phaân chia soá löôïng, ñuû caùc kieáp, ñuû caùc beán bôø, ñuû caùc nuùi bieån, ñuû caùc ñaïi ñòa, ñuû caùc maây phuû, ñuû caùc danh töï, ñuû caùc chö Phaät xuaát theá, ñuû caùc Boà-ñeà ñaïo traøng hieän ra ñuû caùc thaàn thoâng lôùn, noùi ñuû caùc loaïi kinh, laäp neân ñuû caùc haøng thöøa giaùo, môû cöûa ñuû caùc loaïi phöông tieän, phoùng ñuû caùc loaïi xe aùnh saùng, trang nghieâm ñuû caùc theá giôùi cuûa chö Phaät, thuyeát ñuû caùc loaïi phaùp quaùn ñænh. Cuõng töø moãi loã chaân loâng cuûa Boà-taùt, trong töøng nieäm töøng nieäm, ta cuõng thöôøng thaáy voâ bieân bieån Phaät trong möôøi phöông, ngoài ñuû caùc ñaïo traøng, hieän ra ñuû caùc loaïi thaàn thoâng, bieán hoùa, chuyeån ñuû caùc loaïi xe phaùp, thuyeát ñuû caùc loaïi kinh, tuaàn töï tröôùc sau lieân tuïc, khoâng heà bò lìa maát. Laïi cuõng töø moãi loã chaân loâng Boà-taùt, trong töøng nieäm thöôøng thaáy taát caû bieån chuùng sinh trong möôøi phöông, vôùi ñuû caùc choã ôû, ñuû caùc hình theå dung maïo, ñuû caùc oai nghi, ñuû caùc söï taïo nghieäp, ñuû caùc caên khí, ñuû caùc caùch ño löôøng taâm… Laïi cuõng töø nôi moãi loã chaân loâng cuûa Boà-taùt, ta cuõng thaáy heát thaûy ba ñôøi cuûa bieån Boà-taùt, voâ löôïng, voâ bieân moân caùc haïnh, voâ löôïng, voâ bieân bieån ñaïi nguyeän, voâ löôïng,

voâ bieân Boà-taùt ñòa, voâ löôïng, voâ bieân Ba-la-maät, voâ löôïng, voâ bieân nhöõng vieäc baûn sinh, voâ löôïng, voâ bieân nghieâm saùt haïnh, voâ löôïng, voâ bieân moân ñaïi Töø, voâ löôïng, voâ bieân maây ñaïi Bi, voâ löôïng, voâ bieân bieån tinh taán, voâ löôïng, voâ bieân taâm ñaïi Hyû; töøng nieäm töøng nieäm, thaâu nhaän giöõ laáy voâ bieân chuùng sinh, duøng phöông tieän ñieàu phuïc, laøm cho heát thaûy ñeàu thaønh thuïc.

Naøy thieän nam! Ta ôû trong cöïc vi traàn soá kieáp caùc coõi Phaät, töøng nieäm nhö vaäy, thaáy ñöôïc caûnh giôùi hieän ra töø nhöõng loã chaân loâng cuûa Boà-taùt; coù nôi ñaõ ñi qua, coù nôi chöa töøng qua, coù nôi ñaõ thaáy, coù nôi chöa töøng thaáy, coù nôi ñaõ nghe, coù nôi chöa töøng nghe, coù nôi ñaït ñöôïc, coù nôi khoâng ñaït ñöôïc, cho ñeán thaáy ñöôïc ñeán taän choã ôû cuûa thaùi töû trong noäi cung, ñang coù nhöõng theå nöõ vaây quanh. Ta duøng söùc moân giaûi thoaùt naøy, quaùn saùt ôû töøng loã chaân loâng cuûa Boà-taùt, thaáy ñöôïc taát caû phaùp giôùi trong ba ñôøi, thaáy caûnh giôùi voâ bieân, vaøo saâu khoâng giôùi haïn. Thieän nam! Ta chæ ñaït ñöôïc moân giaûi thoaùt Quaùn saùt Boà-taùt ñaïi Tam-muoäi haûi vi teá caûnh giôùi naøy thoâi, coøn nhö caùc Ñaïi Boà-taùt coù theå laøm thaønh töïu caùc bieån phöông tieän cuøng caùc chuùng sinh, tuøy thuaän maø hieän ra nhöõng loaïi thaân phuø hôïp, truï khaép tröôùc taát caû chuùng sinh, tuøy vaøo ñuû caùc loaïi caên taùnh cuûa chuùng sinh maø giaûng noùi ñuû loaïi giaùo phaùp caùc thöøa; taát caû caùc loã chaân loâng, ñeàu coù theå sinh ra voâ löôïng saéc töôùng nhö maây bieån bieán hoùa; bieát taát caû phaùp xöa nay trong saïch, khoâng taùnh vì taùnh, bieát caùc chuùng sinh cuøng vôùi hö khoâng khoâng töôùng vì töôùng, an truï, giaûi thoaùt roát raùo khoâng phaân bieät, hieän vaøo trong caùi roäng lôùn voâ bieân cuûa caûnh giôùi, bieát ñöôïc söùc oai thaàn cuûa Phaät laø roát raùo nhö nhö, tuøy nguyeän lôùn maø coù khaû naêng duøng thaàn thoâng bieán hoùa ra khaép, chæ moät nieäm laø coù theå nhaäp ñöôïc vaøo phaùp giôùi roäng lôùn, laøm töï taïi taát caû phaùp, chuyeån ñöôïc moân phoå bieán trí cuûa taát caû phaùp; coù theå daïo chôi khaép caû ñòa cuûa Boà-taùt, xa lìa caùc phieàn naõo, keát söû; ñaït ñöôïc trí thoâng vieân maõn thanh tònh; bieát caùc chuùng sinh ñeàu roát raùo, vaéng laëng, tuøy thuaän hieän ra thaân, ñeàu laøm cho vui veû, cuøng caùc Boà-taùt nhaát duyeân bình ñaúng, thöôøng cuøng nhau tuï hoäi, khoâng rôøi boû nhau, ñaït ñöôïc thaàn thoâng lôùn, roát raùo khoâng luøi; töï taïi ñi khaép heát thaûy theá giôùi, tuøy ôû chuùng sinh thò hieän thaønh töïu chaùnh giaùc; ngoài khaép taát caû chuùng hoäi ñaïo traøng, tuøy khaép caùc neûo maø hieän caùch thoï sinh khoâng thoaùi lui, tu haønh haïnh Boà-taùt, nghe thaáy ñeàu lôïi ích, nhö caây thuoác chuùa laøm thoûa maõn taâm chuùng sinh, yù chaân thaät nhö nhö; moät lôøi ñöôïc noùi ra khieán heát thaûy ñeàu vui veû; ôû ñòa vò ñaïi trí, an laäp caùc phaùp, trí huyeãn thaàn thoâng, bieán ñeàu khaép phaùp giôùi; ñoù laø Boà-taùt, tu haønh coâng ñöùc trí; nhöng ta laøm sao coù theå bieát, coù theå noùi heát ñöôïc.

Baáy giôø, Thích nöõ Cuø-ba, noùi vôùi Thieän Taøi:

–Naøy thieän nam! ÔÛ trong theá giôùi naøy, coù toøa Sö töû Ñaïi ma-ni tyø-loâ-giaù-na baûo lieân hoa taïng, Phaät maãu Ma-da ñang ngoài treân ñoù; ngöôi tôùi ñoù maø hoûi: Boà-taùt laøm theá naøo tu haïnh Boà-taùt maø ôû caùc theá gian khoâng bò chìm ñaém boù buoäc? Boà-taùt laøm theá naøo ñöôïc söùc töï taïi, ñeå xa lìa traàn caáu khi ôû trong caùc phaùp? Boà-taùt laøm theá naøo ñöôïc söùc tin vaø vui, ñeå khi thôø phuïng cuùng döôøng chö Phaät, khoâng meät moûi bieáng löôøi? Boà-taùt laøm theá naøo ñöôïc söùc duõng tieán, ñeå thaønh töïu taát caû söï nghieäp cuûa Boà-taùt? Boà-taùt laøm theá naøo ñöôïc söùc trí tònh, ñeå xa lìa heát thaûy nhöõng chöôùng ngaïi cuûa phieàn naõo? Boà-taùt laøm theá naøo ñöôïc söùc giaûng giaûi saâu xa, ñeå khi ñöôïc nghe phaùp thì töï nhieân saùng toû? Boà-taùt laøm theá naøo ñöôïc söùc hieän ra tröôùc, ñeå thaønh töïu ñöôïc trí tueä quaùn saùt cuûa Boà-taùt? Boà- taùt laøm theá naøo ñöôïc söùc bieán khaép, ñeå coù theå tôùi taän choã taát caû caùc Nhö Lai? Boà-taùt laøm theá naøo ñöôïc söùc daãn daét nhöõng theä nguyeän, ñeå coù theå thaâu toùm caûnh giôùi cuûa taát caû chuùng sinh? Boà-taùt laøm theá naøo ñöôïc söùc khoâng thoaùi lui, ñeå ñeán taän kieáp vò lai vaãn tu

haønh haïnh Boà-taùt? Boà-taùt laøm theá naøo ñöôïc söùc quaùn saùt, ñeå thaáy caùc phaùp khoâng coù gì laø ñaùng ngaïi? Boà-taùt laøm theá naøo ñöôïc nhaäp vaøo trí duyeân khôûi, ñeå thaáy taát caû phaùp, thaûy ñeàu khoâng ngaõ? Boà-taùt laøm theá naøo ñöôïc trí tuøy thuaän, ñeå kheùo leùo giaûng giaûi heát caùc phaùp cuûa theá gian vaø xuaát theá gian? Boà-taùt laøm theá naøo ñöôïc trí vi teá, ñeå coù theå kheùo leùo quaùn saùt theå taùnh cuûa caùc phaùp? Boà-taùt laøm theá naøo ñöôïc trí thaàn thoâng, ñeå coù theå vì chuùng sinh maø giaûng noùi caùc bí maät? Boà-taùt laøm theá naøo phaùt khôûi ñaïi nguyeän, ñeå laøm taêng tröôûng caên laønh cho heát thaûy chuùng sinh maø khoâng döøng nghæ? Boà-taùt laøm theá naøo ñöôïc gaàn guõi phuïng thôø chö Phaät Boà-taùt vaø taát caû Thanh vaên, Ñoäc giaùc maø khoâng döùt boû?

Luùc naøy, Thích nöõ Cuø-ba vì muoán laøm roõ nghóa moân giaûi thoaùt ñaõ tuyeân thuyeát, neân döïa vaøo söùc oai thaàn cuûa Phaät, nhìn thaúng Ñoàng töû Thieän Taøi maø noùi keä raèng:

*Neáu coù chuùng sinh thaáy Boà-taùt Ñang tu taäp caùc haïnh Boà-ñeà Maø khôûi taâm laønh hay taâm döõ Taát ñöôïc thaâu toùm, khieán lôïi ích Thuôû xöa traêm coõi soá vi traàn Gaáp ñoâi soá vi traàn, coù kieáp*

*Teân laø Bình ñaúng tònh trang nghieâm Coõi laø Toái thaéng tu-di quang*

*Kieáp ñoù soá Phaät hieän ôû ñôøi:*

*Ba möôi saùu öùc na-do-tha*

*Cuoái cuøng hieän Baäc Thieân Nhaân Sö Hieäu: Chaùnh Phaùp Traøng Vi Theá Ñaêng Phaät naøy sau khi nhaäp Nieát-baøn*

*Coù vua teân: Trí Oai Ñöùc Sôn Töï taïi thoáng lónh Dieâm-phuø-ñeà Coù khaû naêng beû gaõy ñòch oaùn*

*Ñöùc vua coù naêm traêm ngöôøi con Ñoan chaùnh duõng maõnh khoâng ai hôn Taøi trí kheùo leùo ñeàu hôn ngöôøi*

*Chuùng sinh chieâm ngöôõng khoâng bieát chaùn Vua vaø con, taâm ñeàu trong saïch*

*Ñoái vôùi Phaät phaùp raát tín taâm Thoï trì, giöõ gìn vaø tu haønh*

*Tinh taán, duõng maõnh khoâng thoaùi lui Thaùi töû baáy giôø, teân Dieäm Quang Ñuû ba möôi hai töôùng trang nghieâm Ly caáu, coâng ñöùc ñeàu troøn ñaày*

*Kheùo ñem coâng ñöùc cho chuùng sinh Cuøng vôùi naêm traêm öùc quyeán thuoäc Nghe phaùp, roài xuaát gia hoïc ñaïo Ñeàu tu phaïm haïnh raát chuyeân caàn Duõng maõnh hoä trì caùc phaùp Phaät. Vöông ñoâ luùc naøy coù caây trí*

*Coù bôø thaønh ngaøn öùc vaây quanh*

*Röøng teân: Tòch tónh ñaïi caùt töôøng Caây baùu trang nghieâm thaät laø ñeïp Phaät töû Dieäm Quang ôû trong ñoù*

*Vì chuùng sinh, tuyeân chaùnh phaùp Phaät Bieän taøi trí tueä khoâng cuøng taän*

*Khieán ai nghe ñöôïc: Phieàn naõo döùt Nhaân luùc Boà-taùt haønh khaát thöïc OÂm giöõ y baùt vaøo vöông thaønh*

*Oai nghi, vaéng laëng, böôùc vöõng vaøng Nhìn kyõ, ngoù thaúng, taâm khoâng loaïn Luùc naøy trong thaønh coù tröôûng giaû Teân laø Thieän Xöng Hoa Hyû Traøng*

*Ta laø ñoàng nöõ ôû taïi nhaø*

*Teân: Tònh Nhaät Quang. Töôùng ñoan nghieâm Töø xa ta thaáy Phaät töû aáy*

*Trí nghó trong saïch luoân hieän tröôùc Caùc caên ñeàu phuïc töôùng trang nghieâm Sôû höõu oai nghi ñeàu vaéng laëng*

*Khaát thöïc gaàn tôùi cöûa nhaø ta Ta thaáy töùc thôøi sinh yeâu meán Côûi löu ly trang söùc treân thaân Vui loøng boû baùu vaøo trong baùt Ta luùc naøy vôùi taâm yeâu meán*

*Cuùng döôøng chaân Phaät Töû Dieäm Quang. Do khoâng traûi qua ba neûo aùc*

*Thöôøng sinh coõi trôøi vaø coõi ngöôøi Trong hai traêm naêm möôi ñaïi kieáp Sinh laøm nöõ nhöng ñeàu cao, hôn Thöôøng thaáy nôi: Dieäm Quang tu hoïc Ñuû töôùng trang nghieâm, thaân ly caáu Qua hai traêm naêm möôi kieáp aáy*

*Tieáp ñeán sinh nhaø meï Thieän Hieän Thaân laøm ñoàng nöõ töôùng ñoan nghieâm Teân: Dieäu Caùt Töôøng Cuï Tuùc Dieãm Môùi thaáy Thaùi töû Oai Ñöùc Chuû*

*Maø sinh toân troïng taâm yeâu kính Nguyeän ñöôïc thôø phuïng cuøng tu haønh Duyeân may ñôøi tröôùc chòu thoï nhaän Luùc ñoù, ta cuøng vôùi thaùi töû*

*Ñeán choã Nhö Lai Thaéng Nhaät Thaân Lieàn phaùt taâm Boà-ñeà roäng lôùn Nghe phaùp cuùng döôøng sinh vui veû Kieáp ñoù laïi coù Phaät ra ñôøi*

*Saùu möôi ngaøn öùc na-do-tha*

*Phaät sau cuøng hieäu: Giaûi Thoaùt Quang*

*Ta sau tröôùc ñeàu cuùng döôøng ñuû Ñeán choã Nhö Lai sau cuøng aáy*

*Ñöôïc hieåu chaùnh phaùp, taâm saïch trong. Xem taùnh caùc phaùp, khoâng coù sinh*

*Ñôøi tröôùc thaønh töïu phieàn naõo heát Neân ñaéc bieån Tam-muoäi Boà-taùt Quaùn saùt moân giaûi thoaùt vi teá*

*Moät nieäm vaøo ñöôïc khaép möôøi phöông Khoâng theå nghó baøn caùc coõi bieån*

*Thaáy khaép heát thaûy caùc theá giôùi Hoaëc coù ueá taïp hoaëc trong saïch Vôùi coõi taïp ueá, khoâng gheùt aùc*

*Vôùi coõi saïch trong, khoâng ñaém tham Thaáy heát möôøi phöông caùc coõi bieån Caû theá giôùi laø Boà-ñeà traøng*

*Nhö Lai ngoài ñoù chieáu saùng khaép Moät nieäm vôùi ta ñeàu hieåu heát Bieån ñaïi chuùng, Phaät kia coù ñöôïc Moät nieäm vôùi ta coù theå nhaäp*

*Bieát söï tu haønh cuûa chuùng kia*

*Söùc thaàn thoâng, giaûi thoaùt Tam-muoäi Chuùng kia coù ñöôïc haïnh roäng loùn Caùc ñòa, caùc ñoä, caùc phöông tieän Caùc bieån theä nguyeän khoâng beán bôø Vôùi töøng nieäm ta ñeàu thaâm nhaäp*

*Ta quaùn thaân töôùng toát Boà-taùt Vieäc thaàn thoâng, moãi loã chaân loâng Qua caùc kieáp ñoàng tu dieäu haïnh Caàu bieân teá trí, chaúng theå ñöôïc Moãi loã chaân loâng, coù caùc coõi Nhieàu ñeán khoâng theå noùi baèng soá Trong caùc xe ñaát, nöôùc, gioù, löûa Raát nhoû, duy trì khoâng rôøi nhau Söï an laäp caùc theá giôùi ñoù*

*Hình, löôïng, teân, theå ñeàu khoâng ñoàng Trong coõi, ñuû loaïi thaân chuùng sinh Voâ löôïng saéc töôùng vaø trang nghieâm Ta laïi nhôø söùc giaûi thoaùt naøy*

*Thaáy heát möôøi phöông, caùc coõi bieån ÔÛ ñoù nhieàu chö Phaät hoùa hieän*

*Ñieàu phuïc heát caûnh giôùi chuùng sinh Duø coù tu haønh voâ löôïng kieáp*

*Thaáy ñöôïc söùc thaàn thoâng chö Phaät Do khoâng theå bieát Boà-taùt aáy*

*Ñaïo cuûa thaân taâm trí ñaõ laøm.*

Ñoàng töû Thieän Taøi, sau khi nghe xong phaùp, lieàn ñaûnh leã ngaøi Cuø-ba, ñi nhieàu traêm ngaøn voøng, aân caàn chieâm ngöôõng, moät taâm meán moä, roài töø giaõ ra ñi.

